

AKSB-135

**AKAI**

Instruction Manual

EN

Manuel de l'instruction

FR



THIS INSTRUCTION BOOK MAY CONTAIN ERRORS AND OMISSIONS.  
DESIGN AND SPECIFICATION ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE.

CE LIVRET D'INSTRUCTIONS PEUT CONTENIR DES ERREURS ET DES OMISSIONS.  
LE CONCEPT ET LES CARACTÉRISTIQUES SONT SUJETS À CHANGEMENT SANS PRÉAVIS.

## Contents

---

What's in the Box .....	2
Important Safety Instructions.....	3
Identifying the Parts .....	5
Main Unit: Top View & Front View .....	5
Rear View .....	5
Remote Control .....	5
Connections .....	6
Connect to TV.....	6
Connect to an External Audio Device .....	6
Connect Power .....	6
Install remote control batteries.....	7
Prepare the Remote Control .....	7
To Replace the Remote Control Battery: .....	7
Basic Operation .....	7
Turn On/Off.....	7
Adjust Volume Level .....	7
Super Bass Boost.....	7
Mute Sound .....	7
Play With Bluetooth Device .....	8
Troubleshooting .....	8
Specifications.....	9

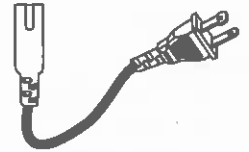
## What's in the Box



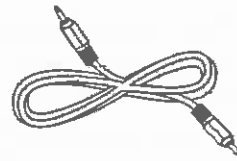
Main Unit



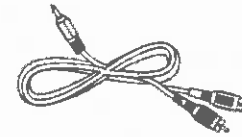
Instruction Manual



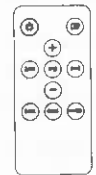
AC Power Cable



3.5mm to 3.5mm Cable  
(For TV Headphone Output)




3.5mm to RCA Cable  
(For TV Line out)



Remote Control

● Design and specifications are subject to change without notice.

## Important Safety Instructions

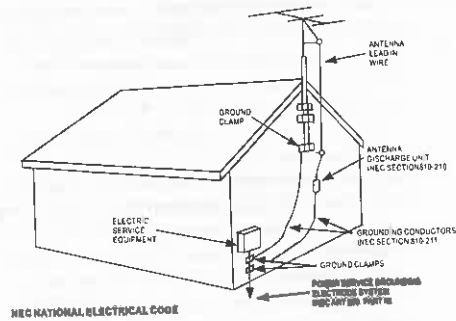
- 1. READ INSTRUCTIONS** - All the safety and operating instructions should be read before the product is operated.
- 2. RETAIN INSTRUCTIONS** - The safety and operating instructions should be retained for future reference.
- 3. HEED WARNINGS** - All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.
- 4. FOLLOW INSTRUCTIONS** - All operating and use instructions should be followed.
- 5. CLEANING** - Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
- 6. ATTACHMENTS** - Do not use attachments not recommended by the product manufacturer as they may cause hazards.
- 7. WATER AND MOISTURE** - Do not use this product near water - for example, near a bath tub, wash bowl, kitchen sink, or laundry tub; in a wet basement, or near a swimming pool, and the like.
- 8. ACCESSORIES** - Do not place this product on an unstable cart, stand tripod, bracket, or table. The product may fall, causing serious injury to a child or adult, and serious damage to the product. Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table recommended by the manufacturer, or sold with the product. Any mounting of the product should follow the manufacturer's instructions, and should use a mounting accessory recommended by the manufacturer.
- 9. A product and cart combination should be moved**  
 **with care.** Quick stops, excessive force, and uneven surfaces may cause the appliance and cart combination to overturn.
- 10. VENTILATION** - Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to protect it from overheating, and these openings must not be blocked or covered. The openings should never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug, or other similar surface. This product should not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instruction have been adhered to.
- 11. POWER SOURCES** - This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company. For products intended to operate from battery power, or other sources, refer to operating instruction.
- 12. GROUNDING OR POLARIZATION** - This product may be equipped with a polarized alternating current line plug (a plug having one blade wider than the other).

This plug will fit into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug.

**ALTERNATE WARNINGS** - This product is equipped with a three-wire grounding-type plug, a plug having a third (grounding) pin. This plug will only fit into a grounding-type power outlet. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug into the outlet, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the grounding-type plug.

- 13. POWER-CORD PROTECTION** - Power supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them, paying particular attention to cords at plugs, convenience receptacles, and point where they exit from the product.
- 14. PROTECTIVE ATTACHMENT PLUG** - The product is equipped with an attachment plug having overload protection. This is a safety feature. See Instruction Manual for replacement or resetting of protective device. If replacement of the plug is required, be sure the service technician has used a replacement plug specified by the manufacturer that has the same overload protection as the original plug.
- 15. OUTDOOR ANTENNA GROUNDING** - If an outside antenna is connected to the receiver, be sure the antenna system is grounded so as to provide some protection against voltage surges and built-up static charges. Article 810 of the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70, provides information with regard to proper grounding of the mast and supporting structure, grounding of the mast and supporting structure, grounding of the lead-in wire to an antenna-discharge unit, size of grounding conductors, location of antenna-discharge unit, connection to grounding electrodes, and requirements for the grounding electrode.

See figure:



16. **LIGHTNING** - For added protection for this product during a lightning storm, or when it is left unattended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet and disconnect the antenna or cable system. This will prevent damage to the product due to lightning and power-line surges.
17. **POWER LINES** - An outside antenna system should not be located in the vicinity of overhead power lines or other electric light or power circuits, or where it can fall into such power lines or circuits. When installing an outside antenna system, extreme care should be taken to keep from touching such power lines or circuits as contact with them might be fatal.
18. **OVERLOADING** - Do not overload wall outlets, extension cords, or integral convenience receptacles as this can result in a risk of fire or electric shock.
19. **OBJECT AND LIQUID ENTRY** - Never push objects of any kind into this product through openings as they may touch dangerous voltage points or short-out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product.
20. **SERVICING** - Do not attempt to service this product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
21. **DAMAGE REQUIRING SERVICE** - Unplug this product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:
  - a) When the power-supply cord or plug is damaged.
  - b) If liquid has been spilled, or objects have fallen into the product.
  - c) If the product has been exposed to rain or water.
  - d) If the product does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions as an improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the product to its normal operation.

- e) If the product has been dropped or damaged in any way, and.
  - f) When the product exhibits a distinct change in performance - this indicates a need for service.
22. **REPLACEMENT PARTS** - When replacement parts are required, be sure the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock, or other hazards.

23. **SAFETY CHECK** - Upon completion of any service or repairs to this product, ask the service technician to perform safety checks to determine that the product is in proper operating condition.

24. **WALL OR CEILING MOUNTING** - The product should be mounted to a wall or ceiling only as recommended by the manufacturer.

25. **HEAT** - The product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products (including amplifiers) that produce heat.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following conditions:

- (1) This device may not cause interference and
- (2) This device must accept an interference, including interference that may cause undesired operation of the device.\*

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003

#### TIPS ON BATTERY USE

- When not in use for an extended period of time for while batteries are not being used, be sure to remove them to avoid possible damage caused by battery corrosion and leakage
- Weak or distorted sound usually indicated your batteries are low. Remove and discard appropriately and replace with new batteries
- Do not mix new and old batteries or non-chargeable and rechargeable batteries.

#### Caution of Battery

The batteries (battery pack or batteries installed) should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire, or alike.

Do not attempt to recharge short circuit, disassemble heat or through the batteries into a fire.

Inserting batteries with wrong or mixed polarities will result in damage to the batteries and/or may result in a malfunction of the unit.

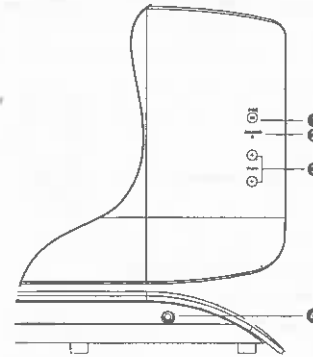
Do not mix old and new batteries.

Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

Dispose of properly in accordance with local law.

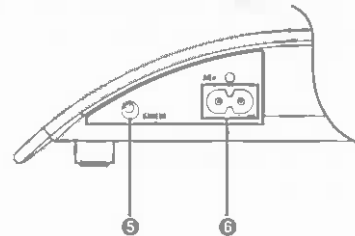
## Identifying the Parts

### Main Unit: Top View & Front View



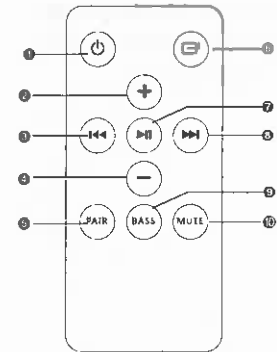
- 1 **☒/SOURCE**  
Turn on the unit.  
Select LINE IN or Bluetooth.
- 2 **AUTO POWER LIGHT**  
Indicate mode of auto power.  
Red light: Standby mode.  
Green light: Play through LINE IN.  
Orange light: Play through Bluetooth.
- 3 **+ VOLUME -**  
Increase or decrease the volume level.
- 4 **REMOTE CONTROL SENSOR**

### Rear View



- 5 **LINE IN Terminal**  
Connect to an external audio device.
- 6 **AC~**  
Connect to a power source.

### Remote Control

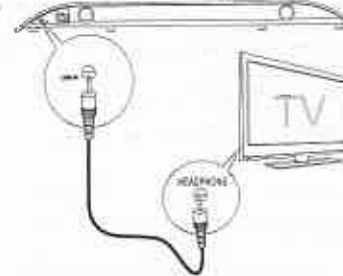


- 1 **☒**  
Turn on or turn off the unit.
- 2 **+**  
Increase the volume level.
- 3 **⏮**  
In bluetooth mode, Skip to previous audio file.
- 4 **-**  
Decrease the volume level.
- 5 **PAIR**  
Pair the bluetooth-enabled device.
- 6 **☒**  
Select LINE IN or Bluetooth source.
- 7 **▶ ||**  
Start or pause play.
- 8 **⏭**  
In bluetooth mode, Skip to next audio file.
- 9 **BASS**  
Boost low end bass.
- 10 **MUTE**  
Mute or resume sound.

## Connections

### Connect to TV

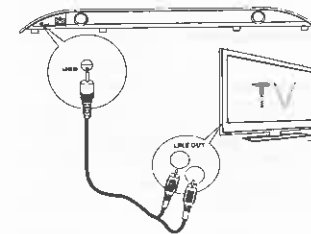
- A. This unit is very user friendly, please connect it directly to the headphone Jack on the TV as illustrated :



Connect the **LINE IN** audio cable to:

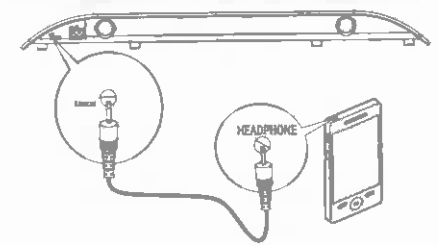
- **LINE IN** socket on the unit.
- **HEADPHONE** socket on TV.

- B. If your TV set does not have a headphone jack, connect as follows:



- 1 Connect the **LINE IN** audio cable to:
  - **LINE IN** socket on the unit.
  - **LINE OUT** socket on TV.
- 2 Start the TV. Once the TV is on, the unit will turn on automatically. You can also press the **[ ]/SOURCE** button to select the **LINE IN** source.

### Connect to an External Audio Device



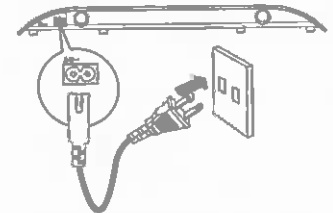
Connect the **LINE IN** cable to:

- **LINE IN** socket on the unit.
- **HEADPHONE** socket on an external audio device.

### Connect Power

#### Caution:

- Risk of product damage
- Ensure that the power supply voltage corresponds to the voltage printed on the back or the underside of the unit.



Connect the AC power cord to:

- the AC ~ socket on this unit.
- the wall socket.

## Install remote control batteries

### Prepare the Remote Control

The Remote Control provided allows the unit to be operated from a distance.

- Even if the Remote Control is operated within the effective range (6m), remote control operation may be impossible if there are any obstacles between the unit and the remote control.
- If the Remote Control is operated near other products which generate infrared rays, or if other remote control devices using infrared rays are used near the unit, it may operate incorrectly. Conversely, the other products may operate incorrectly.

### For First-time use:

The unit has a pre-installed lithium CR2025 battery. Remove the protective tab to activate the remote control battery.

### To Replace the Remote Control Battery:



- (A) : Press down the flip on the left.
- (B) : Pull out the battery tray and remove the old battery.
- (C) : Place a new CR2025 battery into the battery tray with correct polarity (+/-) as indicated.
- (D) : Insert the tray back into the slot.

## Basic Operation

### Turn On/Off

#### Turn on

After you connect the TV or an external device to the unit, then start to play the TV or device, the unit will turn on automatically, or press the **SOURCE** button on unit or the **⏻** on remote control to turn on the unit.

#### Turn off

press the **⏻** on remote to turn off the unit.

#### NOTE:

If there is no audio device connected, playback has stopped, the TV volume is too low or is paused with no operation within 15 minutes the unit will switch to STANDBY mode automatically.

### Adjust Volume Level

During play, press the **VOLUME+/-** button to Increase/decrease the volume level.

**If the unit is connected to the TV headphone jack, you can control the Volume Level using the TV remote control.**

### Super Bass Boost

Press the **BASS** button to turn on the bass, the indicator will flash for 1-2 seconds. Press this button again to turn off the bass, the indicator will flash for a shorter period (about 1/2 -1 second).

### Mute Sound

During play, press the **MUTE** button to mute or restore sound. Press this button again or **VOL+/VOL-** buttons to cancel the effect.



## **Play With Bluetooth Device**

You can listen to music from a bluetooth-enabled device via this player.

### **Pair the Bluetooth-enabled devices**

The first time you connect your bluetooth device to this player, you need to pair the device to this player.

### **Note:**

- The operational range between this player and a Bluetooth device is approximately 5 meters.
  - Before you connect a Bluetooth device to this unit, familiarize yourself with the Bluetooth capabilities of the device.
  - Compatibility with all Bluetooth devices is not guaranteed.
  - Any obstacle between this unit and a Bluetooth device can reduce the operational range.
  - Keep this player away from any other electronic device that may cause interference.
1. Turn on the Bluetooth function on your device.
  2. Switch player's source to bluetooth. Press "PAIR" button to activate bluetooth pairing mode. Indicator light flashes.
  3. Search for bluetooth device with your device.
  4. Select "AKSB-135 BT" in the pairing list and connect it.
  5. If the bluetooth connection is successfully, then you can play the music from the bluetooth device.
  6. To disconnect connection, turn off the bluetooth function on your device or switch the player to other source.

### **Tip**

- If there's a connection exist, press "PAIR" button will re-activate the pairing mode, the connection will be interrupted.
- If there's no other bluetooth device pair with this player in two minutes, the player will recover previous connection.
- The player will also be disconnected when your device is moved beyond the operational range.
- If you want to reconnect your device to this player, place it within the operational range.

- If the device is moved beyond the operational range, when it is brought back, please check if the device is still connected with the player.

### **Listen to music from bluetooth device**

- If the connected Bluetooth device supports Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), you can listen to the music stored on the device through the player.

## **Troubleshooting**

To keep the warranty valid, never try to repair the system yourself. If you encounter problems when using this unit, check the following points before requesting service.

### **No power**

- Ensure that the AC cord of the apparatus is connected properly.
- Ensure that there is power at the AC outlet.
- Press the standby button to turn the unit on.

### **Remote control does not work**

- Before you press any function button, first select the correct source.
- Reduce the distance between the remote control and the unit.
- Insert the battery with its polarities (+/-) aligned as indicated.
- Replace the battery.
- Aim the remote control directly at the sensor on the front of the unit.

### **No Response From the Unit**

- Disconnect and reconnect the AC power plug, then turn the unit on again.

## Specifications

---

### General

Power Requirements.....	AC120V ~ 60Hz
Power Consumption .....	10W
Output Power RMS .....	7.5W x 2 + 15W
Total Harmonic Distortion.....	1%(1kHz, 1W)
Audio Input Sensitivity/Impedance LINE: .....	500mV/47k $\Omega$
Frequency Response.....	40Hz - 20kHz(+/- 3dB)
Unit Dimensions (W x H x D).....	584 x 50 x 218mm

### Speaker

#### Front

Impedance.....	3 $\Omega$
Rated Power .....	10W

#### Woofer

Impedance.....	6 $\Omega$
Rated Power.....	30W

### Remote

Distance.....	6m
Angle.....	30 $^{\circ}$

## Contenu

---

<b>Ce qui est dans le cadre .....</b>	<b>2</b>
<b>Mises En Garde Importantes .....</b>	<b>3</b>
<b>Identification Des Pièces .....</b>	<b>5</b>
Unité principale :Vue supérieure et à télécommande intelligent de vue avant .....	5
Vue arrière .....	5
À télécommande .....	6
<b>Connexions .....</b>	<b>6</b>
Connectez à la TV.....	6
Connectez à un périphérique audio externe.....	7
Connectez la précaution de puissance .....	7
<b>Installez les batteries à télécommande .....</b>	<b>7</b>
Préparez l'à télécommande .....	7
Pour substituer la batterie à télécommande:.....	7
<b>Opérations de base .....</b>	<b>8</b>
Tournez "Marche/Arrêt" .....	8
Ajustez le niveau du volume.....	8
Poussée basse superbe.....	8
Bruit muet.....	8
<b>Jouez avec le périphérique Bluetooth .....</b>	<b>8</b>
<b>Dépannage.....</b>	<b>9</b>
<b>Caractéristiques.....</b>	<b>10</b>

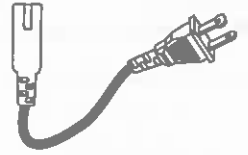
## Ce qui est dans le cadre



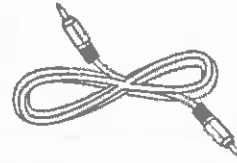
Unité principale



Manuel d'instruction



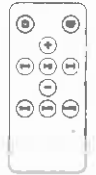
Câble d'alimentation AC



câble de 3.5mm à de 3.5mm  
(pour le casque de TV sorti)




3.5mm au câble de RCA  
(pour la ligne de TV)



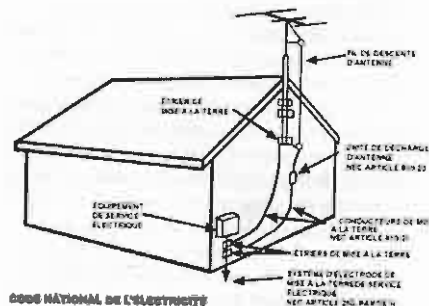
À télécommande

## Mises En Garde Importantes

- 1. LISEZ LES INSTRUCTIONS** - Toutes les instructions de sécurité et de fonctionnement devraient être lues avant d'utiliser l'appareil.
- 2. CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS** - Les instructions de sécurité et de fonctionnement devraient être conservées pour pouvoir vous y référer par la suite.
- 3. CONFORMEZ-VOUS AUX AVERTISSEMENTS** - Tous les avertissements concernant le produit et son mode de fonctionnement devraient être respectés.
- 4. SUIVEZ LES INSTRUCTIONS** - Toutes les instructions concernant le fonctionnement et l'utilisation devraient être suivies.
- 5. NETTOYAGE** - Débranchez l'appareil de la prise murale avant de le nettoyer. N'utilisez pas des nettoyants liquides ou nettoyants en aérosol. Servez-vous plutôt d'un linge humide pour le nettoyage.
- 6. ACCESSOIRES** - N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil qui pourraient causer des dangers.
- 7. EAU ET HUMIDITÉ** - N'utilisez pas cet appareil près de l'eau - par exemple, près d'une baignoire, un évier, un lavabo ou une cuvette, dans un sous-sol humide, près d'une piscine, ou autres.
- 8. ACCESSOIRES** - Ne placez pas cet appareil sur un chariot, un support, un trépied ou une table instable. L'appareil risquerait de tomber et de causer des blessures graves à un enfant ou un adulte, ou être sérieusement endommagé. Utilisez seulement un chariot, support, trépied ou table recommandé par le fabricant ou vendu avec ce produit. On devrait suivre les instructions du fabricant lors de tout montage du produit et utiliser les accessoires de montage recommandés par le fabricant.
- 9. Déplacez avec soin les combinaisons**  appareil et chariot. Des arrêts brutaux, une force excessive ou des surfaces inégales peuvent causer le renversement de l'ensemble de chariot et appareil.
- 10. VENTILATION** - Les fentes et les ouvertures dans le coffret sont prévues pour la ventilation et permettre d'assurer un fonctionnement fiable de l'appareil et de le protéger contre la surchauffe. Ces ouvertures ne devraient être ni bouchées ni couvertes. Les ouvertures ne devraient jamais être bouchées en plaçant l'appareil sur un lit, un divan, un tapis ou une autre surface similaire. Cet appareil ne devrait pas être placé dans une installation encastrée, telle qu'une bibliothèque ou une clayette à moins qu'une installation suffisante soit fournie ou que les instructions du fabricant aient bien été respectées.
- 11. SOURCES D'APPROVISIONNEMENT EN COURANT** - Cet appareil doit fonctionner seulement à partir du type de source de courant indiqué sur la plaque d'évaluation. Si vous n'êtes pas certain du type d'alimentation en courant, consultez votre marchand d'appareil ou votre compagnie locale d'électricité. Pour les produits conçus pour être utilisés à partir d'une source de pile ou autres sources, référez-vous aux instructions de fonctionnement.
- 12. MISE À LA TERRE OU POLARISATION** - Ce produit peut être équipé d'une fiche de ligne de courant alternatif polarisée (une fiche ayant une lame plus large que l'autre). Cette fiche entrera dans la prise de courant dans un sens seulement. Il s'agit d'un dispositif de sécurité. Si vous êtes incapable d'insérer la fiche entièrement dans la prise, essayez d'inverser la fiche. Si la fiche ne rentre toujours pas dans la prise, contactez un électricien pour remplacer votre prise défectueuse. N'essayez pas de détruire le dispositif de sécurité de la fiche polarisée.  
**AUTRES AVERTISSEMENTS** - Ce produit est équipé d'une fiche du type avec mise à la terre à trois fils. Il s'agit d'une fiche ayant un troisième ergot (prise de terre). Cette fiche s'adaptera seulement sur une prise de courant du type avec prise à la terre. Il s'agit d'un dispositif de sécurité. Si vous êtes incapable d'insérer la fiche dans la prise de courant, contactez votre électricien pour remplacer votre prise défectueuse. Ne passez pas outre le dispositif de sécurité de la fiche du type avec prise à la terre.
- 13. PROTECTION DU FIL DE COURANT** - Les fils d'alimentation en courant devraient être acheminés de façon à ce que l'on ne risque pas de marcher dessus ou qu'ils ne soient pas coincés par des articles placés au-dessus d'eux ou contre eux, en faisant particulièrement attention aux fils à proximité des fiches, prises de courant de service, et au point où ils sortent de l'appareil.
- 14. FICHE DE RACCORDEMENT DE PROTECTION** Le produit est équipé d'une fiche de raccordement ayant une protection contre les surcharges. Il s'agit d'un dispositif de sécurité. Consultez le manuel d'instructions pour le remplacement ou la remise en marche du dispositif de protection. Si le remplacement de la fiche est nécessaire, assurez-vous que le technicien réparateur a bien utilisé une fiche de remplacement spécifiée par le fabricant, et offrant la même protection contre les surcharges que la fiche d'origine.

### 15. MISE À LA TERRE DE L'ANTENNE EXTÉRIEURE

Si une antenne extérieure est raccordée au récepteur, assurez-vous que le système est bien mis à la terre de façon à fournir une protection contre la surcharge de tension et l'accumulation de charges statiques. L'article 810 du National Electrical Code (Code national de l'électricité), ANSI/NFPA 70, fournit des renseignements au sujet de la bonne mise à la terre du mât et de la structure de soutien, la mise à la terre de la descente d'antenne vers une unité de décharge d'antenne, la dimension des conducteurs de mise à la terre, l'emplacement de l'unité de décharge d'antenne, le raccordement aux électrodes de mise à la terre et les exigences pour l'électrode de mise à la terre.



CODE NATIONAL DE L'ÉLECTRICITÉ

**16. ÉCLAIR** - Pour une protection supplémentaire de l'appareil durant un orage électrique, ou lorsque vous le laissez sans surveillance et que vous ne l'utilisez pas sur une longue période, débranchez-le de la prise murale et débranchez l'antenne ou le système de câble. De cette façon, vous éviterez tout dommage à l'appareil qui pourrait être causé par un éclair et par les surcharges sur la ligne de courant.

### 17. LIGNES DE COURANT

Un système d'antenne extérieure ne devrait pas se trouver à proximité des lignes de courant aériennes ou autre circuit d'éclairage électrique ou d'alimentation, ou à un endroit où ce système d'antenne risquerait de tomber sur ces lignes de courant ou circuits. Lors de l'installation d'un système d'antenne extérieure, des précautions extrêmes devront être prises pour empêcher tout contact avec ces lignes ou circuits électriques, un tel contact pouvant être mortel.

### 18. SURCHARGE

Ne surchargez ni la prise, les prises murales ou les fils de rallonge, car cela risquerait de créer un danger d'incendie ou de chocs électriques.

### 19. ENTRÉE D'OBJETS OU DE LIQUIDES

Ne poussez jamais d'objets dans cet appareil à travers les ouvertures étant donné qu'ils risquent de toucher à des points dangereux à haute tension ou de court-circuiter des pièces qui entraîneraient un incendie ou un choc électrique. Ne renversez pas de liquide quelconque dans l'appareil.

### 20. ENTRETIEN

N'essayez pas de réparer vous-même cet appareil, l'ouverture ou le démontage des couvercles pouvant vous exposer à des tensions dangereuses ou à d'autres dangers. Référez toute réparation à un personnel de service qualifié.

### 21. DOMMAGE NÉCESSITANT UNE RÉPARATION

Débranchez l'appareil de la prise murale et confiez la réparation à un personnel de service qualifié sous les conditions suivantes :

- Lorsque le fil d'alimentation en courant ou la fiche est endommagé.
- Si du liquide a été renversé ou des objets sont tombés dans l'appareil.
- Si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'eau.
- Si l'appareil ne fonctionne pas normalement après que le mode de fonctionnement ait été suivi. Réglez seulement les commandes qui sont couvertes par le mode d'utilisation, sinon un ajustement des autres commandes risque d'entraîner des dommages et nécessitera souvent un travail important de la part du technicien qualifié qui sera appelé à remettre l'appareil en bon état de fonctionnement.
- Si l'appareil est tombé ou si le coffret est endommagé.
- Lorsque l'appareil fait preuve d'un changement marqué dans ses performances - ceci indique la nécessité d'une réparation.

### 22. PIÈCES DE RECHANGE

Lorsque des pièces de rechange sont nécessaires, assurez-vous que le technicien effectuant la réparation utilise des pièces de rechange spécifiées par le fabricant ou qui ont les mêmes caractéristiques que la pièce d'origine. Des substitutions non autorisées peuvent entraîner un choc électrique et causer un incendie ou autres dangers.

### 23. VÉRIFICATION DE SÉCURITÉ

Une fois le service ou la réparation terminé sur cet appareil, demandez au technicien de service de réaliser une vérification de sécurité pour déterminer si le produit est en bonne condition de fonctionnement.

### 24. MONTAGE AU MUR OU AU PLAFOND

Le produit devrait être monté à un mur ou un plafond seulement comme recommandé par le fabricant.

## 25. CHALEUR

Ce produit devrait être situé loin de toutes sources de chauffage telles que les radiateurs, les registres de chaleur, cuisinières, ou autres appareils du genre (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada

### TIP SUR L'UTILISATION DE BATTERIE

- Si non utilisable pendant un laps de temps étendu pour alors que des batteries ne sont pas utilisées, soyez sûr de les retirer pour éviter des dommages possibles provoqués par la corrosion et la fuite de batterie.
- Le bruit faible ou tordu a habituellement indiqué que vos batteries sont basses. Retirez et jetez convenablement et remplacez par de nouvelles batteries.
- Ne mélangez pas les nouvelles et vieilles batteries ou les batteries non imputables et rechargeables.

### Précaution de Batterie

Les batteries (pack batterie ou batteries installées) ne devraient pas être exposées à la tête excessive telle que le soleil, le feu, ou de même.

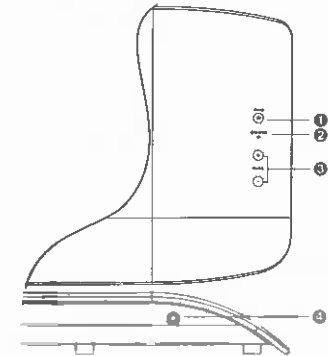
N'essayez pas de recharger le court circuit, ne désassemblez pas, la chaleur ou par les batteries dans un feu.

L'insertion des batteries avec des polarités fausses ou mélangées aura comme conséquence les dommages aux batteries et/ou peut avoir comme conséquence un défaut de fonctionnement de l'unité

Ne mélangez pas les vieilles et nouvelles batteries  
Ne mélangez pas les batteries (cadmium-nickel) alcalines, standard (carbone-zinc), ou rechargeables.  
Rejetez correctement selon la loi locale.

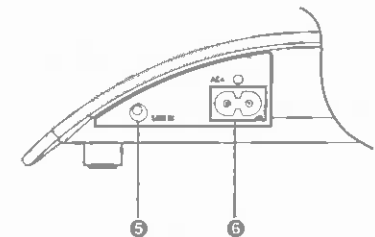
## Identification Des Pièces

### Unité principale : Vue supérieure et à télécommande intelligent de vue avant



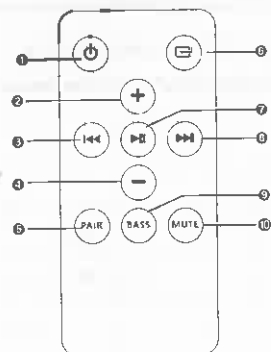
- 1 **SOURCE**  
Choisissez la LIGNE DANS 1 ou RAYEZ DANS 2.  
Voyant d'alimentation de.
- 2 **AUTOMOBILES**  
Indiquez le mode de la puissance automatique.  
Le feu rouge: Mode standby.  
Feu vert: Jeu par la LIGNE DANS 1.  
Lumière orange: Jeu par Bluetooth.
- 3 **+ VOLUME -**  
Augmentez ou diminuez le niveau du volume.
- 4 **Capteur 4 à télécommande**

### Vue arrière



- 5 **Ligne dans le terminal**  
Connectez à un périphérique audio externe
- 6 **Courant alternatif**  
Connectez à la puissance.

## À télécommande



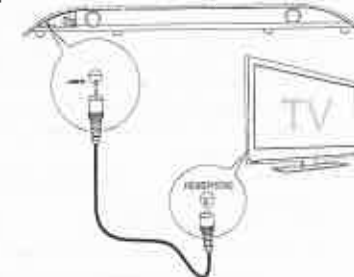
FR

- 1 **"MARCHÉ/ARRÊT"**  
Allumez ou arrêtez l'unité.
- 2 **Augmentation 2 le niveau du volume.**
- 3 **◀◀**  
en mode de Bluetooth. Saut au fichier audio précédent
- 4 **Diminution 4 le niveau du volume**
- 5 **PAIRS**  
Appareillez Bluetooth activer le dispositif.
- 6 **☐**  
Choisissez la LIGNE DEDANS ou le périphérique Bluetooth
- 7 **▶▶**  
Début de jeu de pause.
- 8 **▶▶**  
en mode de Bluetooth, saut au prochain fichier audio.
- 9 **Basse**  
Amplifiez le bass/Increase bas de gamme ou diminuez le niveau du volume.
- 10 **Mute ou bruit de résumé**

## Connexions

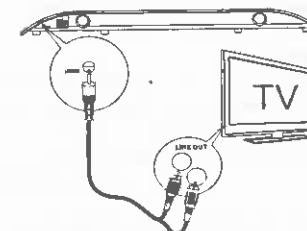
### Connectez à la TV

- A. Cette unité est très conviviale, le connectent s'il vous plaît juste directement à la prise casque de la TV à la TV comme illustrated :



- Connectez la LIGNE EN câble sonore à :
- LINE DANS le socket sur l'unité.
  - Socket de CASQUE à la TV.

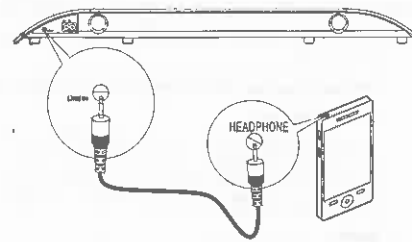
- B. Au cas où votre poste TV ne ferait pas a le jack de « casque », se connectent comme suit :



- 1 Connectez la LIGNE EN câble sonore à :
  - RAYEZ DANS le socket sur l'unité.
  - RAYEZ le socket à la TV.
- 2 Commencez à jouer la TV, puis l'unité s'allumera automatiquement, ou appuyez sur le bouton de SOURCE pour choisir la LIGNE DANS la source.



### Connectez à un périphérique audio externe



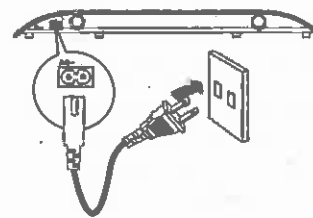
Connectez la LIGNE EN câble à:

- LINE DANS le socket sur l'unité.
- Socket de CASQUE sur un périphérique audio externe.

### Connectez la précaution de puissance

Caution:

- Risque de dommages de produit !
- Assurez-vous que la tension de bloc d'alimentation correspond à la tension imprimée sur le dos ou le côté en dessous de l'unité.



Connectez la corde d'alimentation AC à:

- le socket de ~ à C.A. sur cette unité.
- la prise murale.

### Installez les batteries à télécommande

#### Préparez l'à télécommande

- L'à télécommande est actionné dans l'éteindre effective (6M), exécution distante peut être impossible s'il y a des obstacles entre l'unité et l'à télécommande.
- Si l'à télécommande est actionné près d'autres produits qui produisent des rayons infrarouges, ou si n'importe quel autre dispositif à télécommande utilisant les rayons infrarouges sont utilisés près de l'unité, il peut fonctionner inexactement.

#### Pour l'usage de Rist-temps:

Les ahs d'unité une batterie préinstallée du lithium CR2025. Retirez l'onglet protecteur pour déclencher la batterie à télécommande.

#### Pour substituer la batterie à télécommande:



- (A): Enfoncez la secousse du côté gauche
- (B): Retirez le plateau de batterie et retirez la vieille batterie.
- (C): Placez une nouvelle batterie CR2025 dans le plateau de batterie avec la polarité correcte comme indiqué.
- (D): Insérez le plateau de nouveau dans le slot

## Opérations de base

### Tournez "Marche/Arrêt"

Quand vous connectez la TV ou un périphérique externe à l'unité, l'unité s'allumera automatiquement, ou appuyez sur le bouton de source sur l'unité ou en fonction l'à télécommande pour allumer l'unité

#### Éteignez

Maintenez le distant pour arrêter l'unité.

#### NOTE:

S'il n'y a aucun périphérique audio connecté ou dos de jeu s'est arrêté fait une pause sans l'exécution dans un délai de 15 minutes ou le volume de la TV ou d'un périphérique externe est si bas, l'unité commutera au mode standby automatiquement.

### Ajustez le niveau du volume

Pendant le jeu, appuyez augmenter de VOL-UME+/--boutons pour/diminution le niveau du volume.

**Si l'unité est connectée à la prise casque de la TV, vous pouvez également contrôler le niveau du volume à l'aide du positionnement à télécommande de la TV directement.**

### Poussée basse superbe

Appuyez sur le bouton BAS pour allumer la basse, les flashes d'indicateur pendant un plus long temps (abouts 1s-2s). Appuyez sur ce bouton de nouveau pour arrêter l'indicateur bas. L'indicateur flashera pendant une période plus courte (environ ½ - 1 seconde) pendant plus peu de temps (au sujet de 0.5s-1s)

### Brut muet

Pendant le jeu, appuyez sur le bouton MUET pour mettre en sommeil ou restaurer le bruit. Appuyez ce bouton de nouveau ou VOL+/VOL- buttos pour annuler l'effet.

## Jouez avec le périphérique Bluetooth

Vous pouvez écouter des pistes d'un dispositif de medias s'il est connecté à l'unité par l'intermédiaire de Bluetooth.

### Appareillez les dispositifs Bluetooth-activés manuellement

La première fois que vous connectez votre périphérique Bluetooth à ce lecteur, vous devez appareiller votre dispositif à ce lecteur.

#### Note:

- L'intervalle opérationnel entre ce lecteur et un périphérique Bluetooth est approximativement 8 mètres.
  - Avant que vous connectiez un périphérique Bluetooth à cette unité, familiarisez-vous avec les capacités de Bluetooth du dispositif.
  - La compatibilité avec tous les périphériques Bluetooth n'est pas garantie.
  - N'importe quel obstacle entre cette unité et un périphérique Bluetooth peut réduire l'intervalle opérationnel.
  - Gardez ce lecteur à partir de n'importe quel autre appareil électronique qui peut entraîner l'interférence.
1. allumez la fonction de Bluetooth sur votre dispositif.
  2. La source de 2 lecteurs de commutateur à Bluetooth.Press et la prise « APPAREILLEMENT » le bouton sur à télécommande pendant 5 secondes pour lancer Bluetooth appareillant le mode, les flashes bleus d'indicateur de Bluetooth.
  3. Recherche 3 de périphérique Bluetooth avec votre dispositif.
  4. choisi « AKSB-135 BT » dans la liste de appareillement.
  5. écrivez le mot de passe de défaut « 0000 » s'il y a lieu, si l'appareillement réussit, l'arrêt bleu de Bluetooth clignotant et la lumière en fonction.
  6. pour déconnecter la connexion, arrêtez la fonction de Bluetooth sur votre dispositif ou commutez le lecteur à l'autre source.

### Extrémités

- S'il y a une connexion existante, se tiennent et bouton de « PAIRES » de presse sur à télécommande pendant les secondes 5 réactivera le mode de appariement, la connexion sera interrompue.
- S'il n'y a aucune autre paire de périphérique Bluetooth avec ce lecteur en deux minutes, le lecteur connexion précédente de reprise.
- Le lecteur sera également déconnecté quand votre dispositif est déplacé au delà de l'intervalle opérationnel.
- Si vous voulez rebrancher votre dispositif à ce lecteur, placez-le dans la marge opérationnelle.
- Si le dispositif est déplacé au delà de l'intervalle opérationnel, quand on lui rapporte, contrôlent s'il vous plaît si le dispositif est encore connecté au lecteur.
- Si la connexion est détruite, suivez l'instruction ci-dessus d'appareiller votre dispositif au lecteur de nouveau

### Écoutez la musique du périphérique Bluetooth

- Si le périphérique Bluetooth connecté supporte le profil sonore avancé de distribution (A2DP), vous pouvez écouter la musique enregistrée sur le dispositif par le lecteur.

## Dépannage

Pour maintenir la garantie valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même. Si vous rencontrez des problèmes en utilisant cette unité, contrôlez les points suivants avant de demander le service.

### Aucune puissance

- Assurez-vous que la corde à C.A. de l'appareil est connectée correctement
- Assurez-vous qu'il y a puissance au Prise secteur.
- Appuyez sur le bouton de réserve pour tourner l'unité en fonction.

### À télécommande ne fonctionne pas

- Avant que vous appuyiez sur n'importe quel bouton de fonction, choisissez d'abord la source correcte.
- Réduisez la distance entre l'à télécommande et l'unité.
- Insérez la batterie avec ses polarités (+/-) alignées comme indiqué.
- Substituez la batterie.
- Visez l'à télécommande directement le capteur sur l'avant de l'unité.

### Aucune réponse à partir de l'unité

- Déconnectez et rebranchez la prise d'alimentation AC, puis allumez l'unité de nouveau.

## Caractéristiques

### Généralités

Puissances requises .....	120V ~ 60Hz
Consommation d'énergie.....	10W
Puissance de sortie .....	7.5W x 2 + 15W
Distorsion harmonique totale .....	1%(1kHz, 1W)
LIGNE de sensibilité/Impédance d'entrée audio: .....	500mV/47k $\Omega$
Réponse en fréquence .....	40Hz - 20kHz(+/- 3dB)
L'unité dimensionne (W x H x D).....	584 x 50 x 218mm

FR

### Avant de haut-parleur

Impédance.....	3 $\Omega$
Puissance.....	10W de cadence

### Woofers

Impédance.....	6 $\Omega$
Puissance .....	30W de cadence

### Distant

Distance.....	6m
Angle.....	30°